Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 **Rolling Aventicum**	JNR
CLUB 2 **Sayaluca Cadempino Lugano**	JNR

Lieu / Ort / Location / Luogo	**Avenches**	Date / Datum / Date / Data	**01.05.2021**
Start / Beginn / Début / Inizio	**13:58**	End / Ende / Fin / Fine	**16:03**
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	**SCJ03**		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	1

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	**220442**	**ANDRADE FREITAS Marinana**	
Official scorer / Marqueur	**219713**	**CLEMENT Joël**	
Referee 1 / Arbitre 1	**207036**	**TURRIAN Jean-Philippe**	
Referee 2 / Arbitre 2	**212485**	**SCHÖNENBERGER Pascal**	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	**1**	**2**
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	**0**	**2**
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	**2**	**1**
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	**0**	**0**
Penalty / Rigori	**0**	**0**

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
3	**5**

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Sayaluca Cadempino Lugano**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rolling Aventicum

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
38	C	SIMONET Axel				213136
93	A	CLEMENT Shem				218063
50	G	MARTI Noé	X	X	X	214125
1	G	SCHMUTZ Romain				217220
95		AEBY Aymeric				219754
19		CRESSIER Romain				214173
97		FONTANA Eliott				214391
51		PIGNOLET Rémy				216779
78		KALTENRIEDER Cyril				217564
36		SCHWEIZER Pablo				218850
43		BAUMGARTNER Nicolas				215205
69		ZBINDEN Noah				214127
65		MARCHAND Nolan				217135

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: **SIMONET Philippe** — Signature — **207769**

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
10:15	93	19	1				
44:03	93	78	2				
49:49	19	51	3				
				TOTAL			3
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
12:49	51	2	14:49	S1
22:41	43	2	22:41	H
TOTAL			4 min	

2 Sayaluca Cadempino Lugano

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
10	C	BIELLI Ethan				213245
24	A	GALLI Giacomo				213207
16	G	BIANCHI Christian	X	X	X	213202
33	G	DEMARTA Noham				217579
91		GHIDOSSI Patrick				217580
9		RINALDI Nilo				213206
13		TRIANGELI Noah				216048
11		FOGLIA Luca				212444
5		FOGLIA Gabriele				212445
25		CAGGIANO Luciano				213204
17		VASSALLI Sacha				211413
89		CAMPANA Giuliano				212440
88		QUADRI Alessandro				213205
44		CATTANEO Leo				212335
15		LEONARDI Loris				212329

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: **GIOVETTO Andrea** — Signature — **10068**

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
02:01	25	11	1				
12:34	10		2				
22:41	10	17	3				
33:15	9	89	4				
44:47	89	9	5				
				TOTAL			5
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
06:28	44	2	08:28	G1
15:41	13	2	17:41	H
19:23	10	2	21:23	S1
28:05	17	2	30:05	E
55:10	89	2	57:10	J1
57:24	5	2	59:24	G1
59:57	5	2	60:00	B2
TOTAL			14 min	